



Frediani.

FREDIANI, UNE PASSION DEPUIS 1933

Depuis trois générations, Frediani joaillerie propose une large gamme de bijoux originaux, uniques ou en édition limitée. Bagues, bracelets, pendentifs, etc. Toutes les créations sont réalisées à la main, dans l'atelier situé dans l'arrière-boutique, en or ou argent et ornées de perles ou de pierres précieuses – rubis, saphir, diamant, émeraude mais également des plus rares comme la tanzanite, la tsavorite ou encore la spinelle. Des gemmes dénichées et ramenées par M. Frediani, grand passionné, lors de ses nombreux voyages en Inde, Thaïlande, Sri Lanka, au Brésil et en Tanzanie. Vous pouvez aussi commander des pièces personnalisées sur mesure et transformer vos anciens bijoux en nouvelles créations.

• **FREDIANI, A PASSION SINCE 1933**
For three generations, Frediani has been proposing a wide range of original, quality jewellery ... rings, bracelets, pendants, etc. All the creations are handmade in the workshop at the back of the boutique. Gold and silver, pearls and gems are all superbly crafted. Mr. Frediani has travelled the world over to find these superb stones. You can also order your own tailor-made pieces and transform antique pieces into new creations.

3 rue Deffy - Nice
 Tél. 04 93 85 58 34

Mail : jeanclaude@frediani-joaillier.com
www.frediani-joaillier.com
www.frediani.fr

EN ROUTE VERS L'ITINÉRAIRE CAFÉ

Amateurs de café et de thé, Itinéraire Café deviendra votre paradis. Avec dix-sept grands crus et cinq mélanges maison torréfiés et moulus sur place, l'établissement vous propose de déguster votre petit noir en salle ou de le préparer chez vous. Vous pourrez ainsi succomber à l'Itinéraire Café, à la Sélection Torréfacteur ou au Mélange Gourmet, trois compositions 100 % arabica, ainsi qu'à L'Heure du Matin et au Spécial Espresso, une alliance parfaite entre arabica et robusta. Découvrez également quatre-vingt-dix sortes de thés, dont le thé vert japonais, rare et appelé « la goutte de rose précieuse ». Sur place, le tout vous sera servi sur un plateau comprenant un timer indiquant le temps d'infusion pour garder l'arôme de votre boisson. Moulin, cafetière, théières et autres objets sont également disponibles.

• **EN ROUTE TO ITINÉRAIRE CAFÉ**
For all coffee and tea lovers ... Itinéraire Café is made for you. With 17 pure blends and five house grilled and ground coffees, the café proposes every sort of coffee you can think of ... opt for the Itinéraire Café, Sélection Torréfacteur, or the Spécial Espresso, the perfect blend of Arabica and Robusta. Also discover 90 different sorts of tea including Japanese green tea, called the "drop of precious rose".

10 rue Hoche - Cannes
 Tél. 04 93 99 68 14
<http://cannes-cafe.com>

Dolfin.

K11, NOUVEAU CONCEPT STORE

Véritable caverne d'Ali Baba de 150 m², la boutique K11 est ouverte depuis mi-octobre. Le rez-de-chaussée offre une sélection de cosmétiques, d'accessoires et gadgets ludiques, design et high-tech. Descendez d'un étage et découvrez un lieu plus cosy où une trentaine de marques de prêt-à-porter féminin allient le classique, élégant et sobre, au look plus branché et décontracté se marient à volonté. Sans oublier le coin réservé aux ados et hommes et le corner librairie avec une sélection de livres des collections Artcurial. K11 prévoit également dans les mois à venir d'organiser des événements tels que des signatures de livres ou des démonstrations de produits.

• **K11, THE NEW CONCEPT STORE**
The 150-m² K11 boutique, opened in mid-October, is a treasure trove. The ground floor is home to a selection of cosmetics, accessories and amusing gadgets, design and high-tech articles. Down a floor and you'll discover a cosy area devoted to ready-to-wear for women that combines the classical and elegant look with the trendy and casual, and an area for teenagers and men. A reading area with a selection of books will enable the most impatient to relax.

Galerie du Park Palace
 25, boulevard de la Costa - Monaco
 Tél. +377 97 70 38 58 - Mail : contact@k11.mc

DOLFIN, LE CHOCOLAT DANS TOUS SES ÉTATS

Des petites tablettes à croquer, voilà la bonne idée pour faire plaisir en cette fin d'année ! Le maître-chocolatier belge réunit dans un coffret des saveurs classiques mais aussi surprenantes. Aux côtés d'un noir intense, l'on retrouvera un noir citron-gingembre ou encore noir-poivre rose. Pour la douceur, on ne se laissera tenter par du lait Spéculoos, lait noisettes, ou encore lait caramel. Coffret de 27 carrés, 15 € et de 48 carrés, 23 €.

• DOLFIN, CHOCOLATE IN ALL ITS STATES

Little bars to nibble ... what a great idea as a Christmas gift! The Belgian master chocolate maker has united classical and original flavours in this special box. Intense black, lemon and ginger, pink pepper ... and for the sweeter tooth, the Spéculoos milk chocolate, or caramel milk.

Numéro lecteur : +32 2 366 24 24
www.dolfin.be



Itinéraire Café.

